DEMANDE D'INSCRIPTION
2007-2008

NOM *Last name*	**PRENOM** *First name*	**Date de naissance** *Date of birth* *Day/Month/Year*	**CLASSE** *Grade(2007-2008)*

ADRESSE _____ **VILLE** _____ **CODE POSTAL** _____
Address: *City* **:** *zip code*:

Choisir parmi la liste ci-jointe le bus ou la navette souhaités ainsi que l'arrêt le plus proche de votre domicile et choisir si vous souhaitez un aller-retour ou un retour seulement.
Choose from the attached list the bus or the shuttle you need as well as the nearest stop to your home. Also, choose if you wish a roundtrip or a one way evening trip only.

ALLER- RETOUR ☐ ***Roundtrip*** **NAVETTE SEULEMENT** ☐ ***Shuttle only*** **RETOUR SEULEMENT** ☐ ***Afternoon or evening only***

- **L'inscription au transport scolaire ne peut pas être prise pour les enfants de petite section.**
  Children in "petite section" may not register for school bus transportation.

Matin: No. Bus --- No Navette ---
Morning : Bus # --- Shuttle # ---

Après-midi: No. Bus --- No Navette ---
Afternoon run : Bus # --- Shuttle # ---

Soir: No. Route --- No Navette ---
Evening run: Route # --- Shuttle # ---

ARRET *:* _____ _____ _____
Bus stop

Vous trouverez ci-joint un chèque à l'ordre de French International School de $90 d'acompte. **LA DEMANDE D'INSCRIPTION NE SERA ENREGISTREE QUE SI ELLE EST SIGNEE ET ACCOMPAGNEE DU REGLEMENT.**
Enclosed, please find a check in the amount of $90 on account, payable to the French International School. ***YOUR APPLICATION MUST INCLUDE YOUR PAYMENT AND YOUR SIGNATURE.***

MON ENFANT PRENDRA LE BUS A LA DATE DU : _____
My child will take the bus as of this date:

TEL DOMICILE - *Home telephone* : _____

TEL BUREAU (PERE) - *Father's office :* _____ cellulaire : _____

TEL BUREAU (MERE) - *Mother's office* : _____ cellulaire : _____

E-MAIL : _____

Personne à prévenir en cas d'urgence en l'absence des parents : NOM : _____
Person to contact in case of emergency during parent's absence: *Name*
TELEPHONE:_____

AUTORISEZ-VOUS VOTRE ENFANT A DESCENDRE DU BUS SANS LA PRESENCE D'UN ADULTE ? OUI: ___NO_____
DO YOU AUTHORIZE YOUR CHILD TO BE DROPPED OFF UNATTENDED AT THE BUS STOP? ***Yes No***

JE DECLARE AVOIR PRIS CONNAISANCE DU REGLEMENT INTERIEUR DU BUS ET A LE FAIRE RESPECTER PAR MON ENFANT
Tout non respect du règlement entraînera une sanction pouvant aller jusqu'à l'exclusion temporaire ou même définitive.

I HAVE READ THE SCHOOL BUS RULES AND REGULATIONS AND WILL ENSURE THAT MY CHILD RESPECTS THEM.
Failure to obey the rules will result in a warning or *suspension from the bus(temporary or permanent).*

NOMS ET PRENOMS DES PARENTS (en imprimerie) :
*Parents' first and last names:*_____

RESERVE A L'ADMINISTRATION
Montant reçu: _____ Date: _____

SIGNATURE _____DATE _____